

help! international



Ways that Wycliffe Associates (UK) may be able to help you

July 2008

New Venture for WA-UK

Over the past couple of years a new and important service has opened up for WA-UK.

Our **Remote Accounting Service** is enabling overseas branches to pass their accounting to a WA-UK member in the UK. Basically this means that the accounting for a particular branch is handled here in the UK instead of having someone on the field. This has been successfully trialled since 2005. The members who are doing the remote accounting visit the field to see the situation and to meet the personnel who will be passing the accounting details to them. From then on the details are passed by email to the UK.

This is a vital service which can be successfully carried out away from the field in a diligent professional way by people who are not in a position to live away from the UK. We are currently training others who could get involved in this work.

For further information please contact remoteaccounting@wa-uk.org

Hospitality is still alive!

Overnight accommodation is available in many parts of the UK at minimal cost and sometimes free of charge. There is also some holiday accommodation available.

This service is offered by WA-UK members. For more information please contact hospitality@wa-uk.org

Song-writing workshop in Senegal!

With the help of a grant from WA-UK Small Grants Project the Béliyan people of Senegal were able to enjoy a song-writing workshop. They ended up with a total of 42 new songs!

The translation team will type these up in the Oniyan language for use in a new hymnbook.

For more information or to apply for a grant please contact projects@wa-uk.org

Translation into English from major European languages is undertaken by our translation teams. If you have work that you would like translated please email translation@wa-uk.org for more information.

Fact File: The Easy English version of "The Good News" (Luke) and "The First Christians" (Acts) has been produced in book form. For information on cost and ordering details contact office@wa-uk.org

Library Research

The Library Research team have helped to unravel a mystery that has been challenging translation scholars.

The team managed to locate a photographic version of a manuscript at Cambridge University which has helped to solve the riddle of the original source of a New Testament manuscript.

Here is the delighted response of the person who requested the search:

"You have discovered the missing link, the crucial evidence!"

The Library Research team can give the time to research that you may not be able to afford. They are here to serve so if you have any mysteries to unravel why not get in touch and see if the team can help!

library@wa-uk.org

*Wycliffe Associates UK exists to help you in your task of making Jesus known. If you think that we might be able to help you please let us know. **You can find a list of other ways that we can help you on the back of this poster.***

Please contact us on helpinternational@wa-uk.org
+44 1745 343300 or 350745

Wycliffe Associates, Windsor Street, RHYL,
LL18 1BW, United Kingdom

www.wycliffeassociates.org.uk

Working here . . . Helping there!

Contact us at helpinternational@wa-uk.org

Other ways Wycliffe Associates can help you!

Our services are primarily available to SIL International and Partner Organisations, but they are not limited to these organisations. Our work for you is totally free. However, if we buy something on your behalf you pay what we pay, plus the shipping costs.

The Bible for the Future Project - 100 year Scripture Data preservation We use the latest data preservation methods in order that your computer files of scripture will be available and readable in the future. We preserve your data and your intellectual property rights.

bffarc@wa-uk.org

Formatting of Long Documents We format your long documents including diglot scripture materials, dictionaries and hymn books.

formats@wa-uk.org

Airport Transport We do pick-ups and drop-offs from London airports. You cover fuel and parking costs.

airports@wa-uk.org

Bible Typesetting WA-UK would be happy to help translation teams by typesetting and printing a few copies free of single NT books. These would then be checked in the mother tongue churches. Diglots can also be typeset in WORD format for local printing. The typesetting is usually created direct from SFM text files.

trustdep@wa-uk.org

Purchasing items

We will find, purchase and ship any item for your work or your personal use.

purchasing@wa-uk.org

Analogue to Digital Conversions

The world has moved from analogue to digital formats. We digitise audio cassettes, 35mm slides and line drawings, and convert legacy fonts to Unicode. digitisation@wa-uk.org

Shell Books for Literacy & Community Development. We have many titles on agriculture, crafts, health and disease for downloading at www.shellbooks.org. For further help contact funclit@wa-uk.org

Computer Help

If you have problems with your computer, or with using the software, we can offer help by email.

computerhelp@wa-uk.org

Keyboarding We have 400 people involved in computer keyboarding printed materials: scripture, dictionaries, etc. Please let us know if we can be of help to you.

webbs@wa-uk.org

Books

We are effective book searchers, and have found hundreds of rare or hard to find books, as well as modern volumes.

books@wa-uk.org

Easy English Bible (commentaries and text) we are writing easy-to-read Bible commentaries and Bible text (2800 word vocabulary); *available on a free CD or*

downloaded from www.easyenglish.info

For further information contact

easyenglish@wa-uk.org

Easy English Translation

We can translate your standard English documents into Easy English (3000 word level); ideal for people who know a little English. The Easy English methodology, and checking software is *available on a free CD*.

eetranslation@wa-uk.org

Prayer Letter Distribution

We do all aspects of prayer letter distribution...after you have written it! You pay for copying, paper, stamps etc.

office@wa-uk.org

Multiple CD copying

If you need multiple copies of a CD, we can do the copying work for you. The only cost is for the actual cost of the CDs and shipping to you.

disks@wa-uk.org